



Messaggio annuale del Presidente

Mentre ci avviciniamo alla fine dell'anno, è importante fermarsi e riflettere sulla missione della nostra Società. Dalla riunione di fondazione, avvenuta 18 anni fa, il nostro impegno è rimasto invariato: preservare la storia, la cultura e le tradizioni di Craco.

Attraverso i nostri bollettini mensili, il raduno per la festa di San Vincenzo e le nostre pubblicazioni, abbiamo continuato a portare avanti questa missione. Ognuna di queste attività rafforza il nostro impegno condiviso a onorare l'eredità di Craco e a trasmetterla alle generazioni future.

Questa edizione del bollettino mette in evidenza le nostre pubblicazioni, che rappresentano preziosi contenitori di memoria. Ogni libro racconta una storia unica, offrendo uno sguardo sulla ricchezza della cultura Cracchese e assicurando che le nostre tradizioni rimangano vive per chi verrà dopo di noi.

Durante le festività, se vi va di rilassarvi guardando qualcosa di significativo, potreste visitare il nostro canale YouTube: [CRACO SOCIETY](#) – YouTube. Tra i vari contenuti troverete “[Visits Through Time](#)”, uno straordinario viaggio attraverso Craco Vecchio che abbraccia 80 anni di storia, a partire dal 1929. ■

Con i migliori auguri per un gioioso Natale e un felicissimo Anno Nuovo.

Joseph Rinaldi

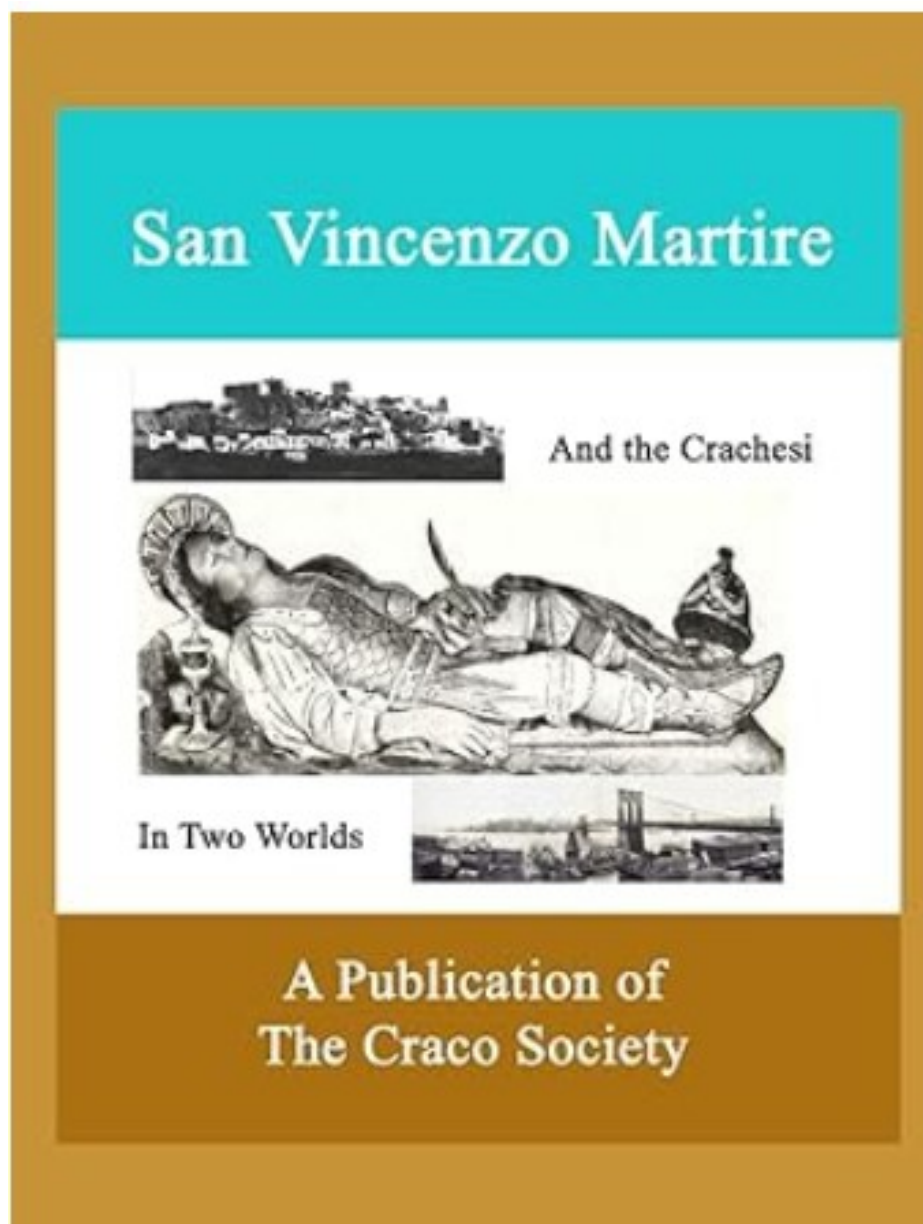


**Homage to the Madonna Della Stella
(Omaggio alla Stella): Edizione in lingua inglese**

La versione italiana di questo opuscolo fu pubblicata dall'Associazione di Volontari Colibrì di Craco nel 2004 e racconta la storia della Madonna della Stella, che lì è venerata. Questa traduzione rende disponibile la storia della Madonna della Stella al pubblico nordamericano che desidera approfondire la storia cracchese. ■

Ordina su Amazon – [Clicca Qui](#)

Celebra la tua eredità crachese



Questo lavoro su San Vincenzo Martire, patrono di Craco, in provincia di Matera, Basilicata, nasce dalle domande sull'origine del santo poste dai membri della Craco Society durante un raduno del 2009, quando la Società ricevette in dono una storica statua di San Vincenzo.

Da allora, diversi eventi straordinari hanno portato alla scoperta di un'antica e quasi dimenticata confraternita formata da immigrati crachesi che portarono con sé negli Stati Uniti, alla fine del XIX secolo, la loro devozione al santo.

In seguito, emersero reperti appartenenti a questo gruppo, insieme ad altri oggetti e nuove informazioni su San Vincenzo Martire, presentati in questa opera. La ricerca condotta su questi materiali ha rivelato il rapporto unico che legava il popolo crachese alla propria devozione verso San Vincenzo.

La storia di San Vincenzo, Martire di Craco, attraversa due continenti e migliaia di anni, diventando anche la storia del continuum crachese e della sua eredità culturale, dalle origini in Italia fino all'arrivo in Nord America.

Questo libro vuole essere un racconto che permetta a tutti di conoscere una parte della storia di Craco e delle persone che da lì partirono per stabilirsi nel Nuovo Mondo. ■

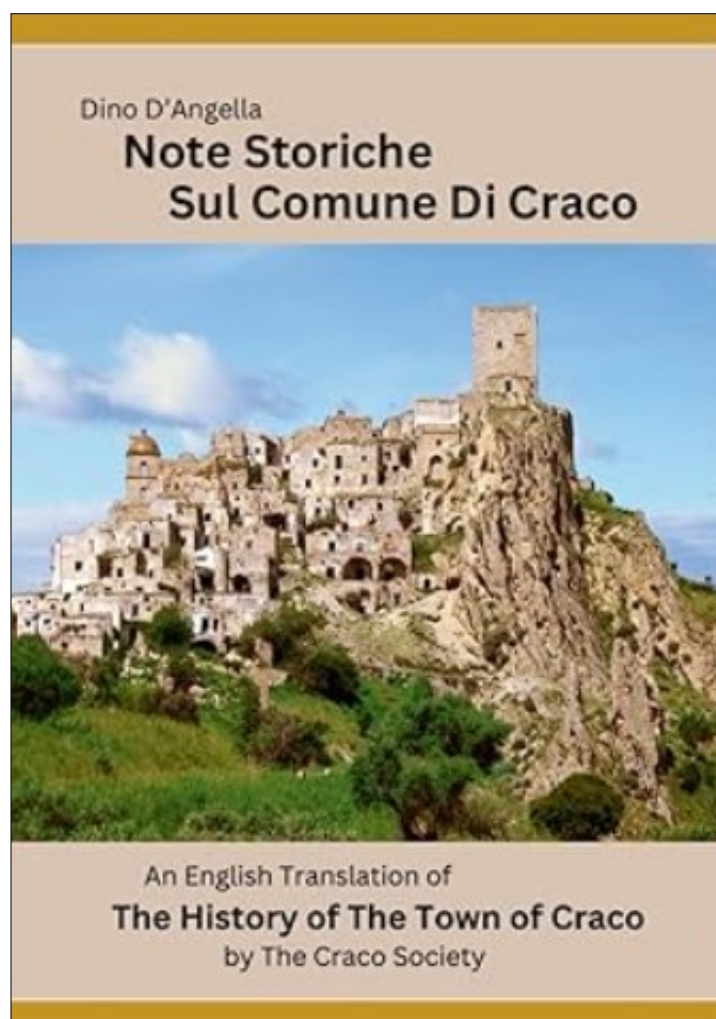
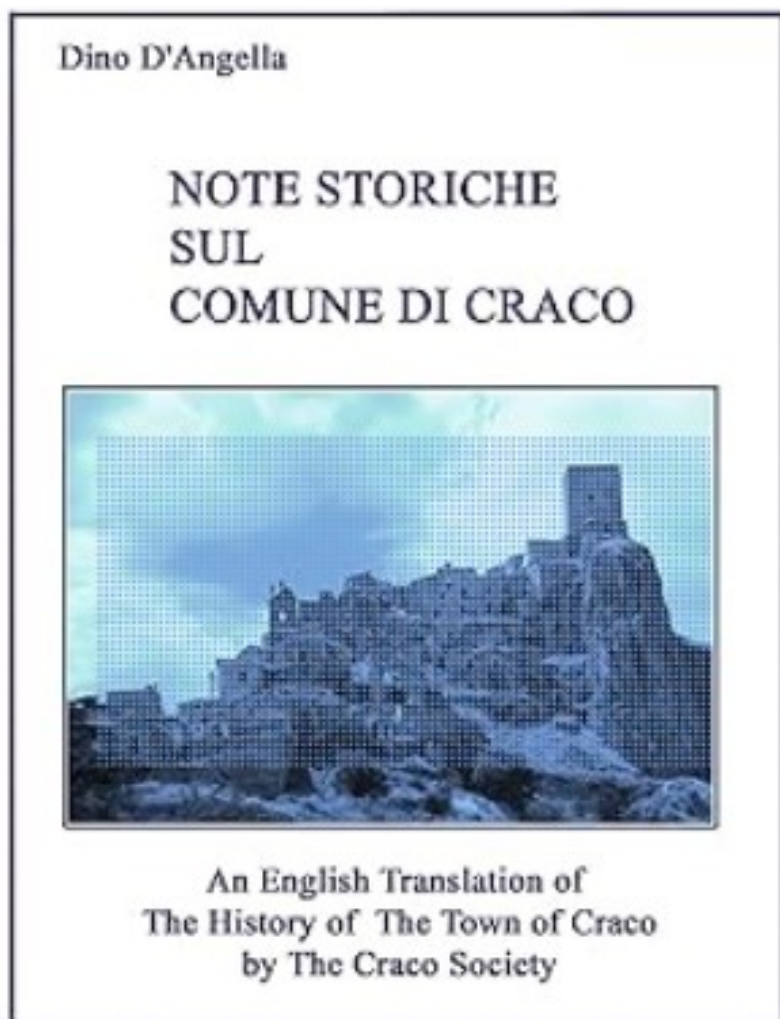
San Vincenzo Martire and the Crachesi in Two Worlds

Copertina rigida – Carattere grande, 25 ottobre 2009

Disponibile su Amazon

[Clicca Qui](#)

Celebra la storia di Craco



Questo libro è indispensabile per tutti coloro che hanno radici a Craco. Scritto originariamente in italiano, la Craco Society è estremamente lieta di poter offrire La Storia del Comune di Craco al pubblico anglofono, come parte della sua missione di preservare la storia, la cultura e le tradizioni di Craco.

Con migliaia di discendenti crachesi residenti in Nord America, questa pubblicazione rappresenta una risorsa importante per le generazioni presenti e future. La versione inglese contribuisce a trasmettere la storia di Craco a un pubblico ancora più vasto. Disponibile in edizione sia brossura che copertina rigida, è un dono significativo da aggiungere alla biblioteca della vostra famiglia. ■

Disponibile su Amazon

In brossura: [Clicca Qui](#)

Copertina rigida: [Clicca Qui](#)

Porta i sapori della Basilicata nella tua cucina



FLAVORS OF BASILICATA

Cooking the food of happiness

FEDERAZIONE LUCANA D'AMERICA

Questo ricettario di piatti e specialità tradizionali lucane offre ai cuochi il sapore autentico dei cibi della regione Basilicata in Italia. Molte di queste ricette non sono conosciute dagli italo-americani che oggi sono alla quarta generazione (o oltre) dai loro antenati italiani arrivati negli Stati Uniti all'inizio del XX secolo.

Per molti anni, le famiglie hanno conservato le ricette delle loro nonne, ma in realtà queste ricette si sono evolute per diverse ragioni. Nei casi in cui gli ingredienti usati in Italia non erano disponibili nella nuova patria, le nonne — ingegnose e adattabili — facevano sostituzioni utilizzando gli ingredienti reperibili localmente.

Con il passare del tempo e la trasmissione delle ricette di generazione in generazione, ulteriori modifiche avvennero a causa della disponibilità variabile degli alimenti e dei gusti in evoluzione. A metà del XX secolo, la diffusione di prodotti italiani commerciali semplificò la preparazione dei piatti tradizionali. Pasta, vino, aceto e salumi fatti in casa furono sempre più sostituiti da alternative acquistate nei negozi.

Le ricette in questa pubblicazione sono presentate come originariamente raccolte dalla Regione Basilicata – Dipartimento Agricoltura e Sviluppo Rurale nella loro opera Ristorante Lucano nel Mondo. Furono tradotte nel 2007 e pubblicate dalla Craco Society come Sapori di Craco per i propri membri.

Questa nuova edizione si basa su quel lavoro, arricchita con l'assistenza di EGO55 di Matera, Italia, per renderla più accessibile e pratica per il pubblico anglofono dei nostri giorni. ■

Buon appetito!



Ordina su Amazon – [Clicca Qui](#)

Avviso:

A breve riceverete l'avviso per il rinnovo della quota associativa 2026.

La Società conta sul vostro sostegno.



How to contact us - Come contattarci

The Craco Society
14 Earl Road
East Sandwich, MA 02537 USA

EMAIL: memberservices@thecracosociety.org



VISIT: www.thecracosociety.org

